

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

JEGYZŐKÖNYV/PROTOKOLL

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat
2024. október 30. szerda 9.00 órától tartandó
– 2024. évben sorrendben 16. – rendkívüli ülésére

Az ülés helye: Heimatmuseum (2040 Budaörs, Budapesti út 45.)

Időpont/Zeitpunkt: 2024. október 30. szerda 9.00

Helyszín/Ort: Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

Jelenlévők/Anwesende:

Boros György elnök, Gajdos-Frank Katalin Adrienn, Michelberger Katalin és Michelberger Mátyás BNNÖ képviselők;

Ritter Imre országgyűlési képviselő, ÉMNÖSZ elnök;

Heilmann Józsefné a BNNÖ pályázati felelőse;

Balczer Szabolcs a Jakob Bleyer Heimatmuseum részéről;

Dr. Gyimóthy Roland a BOPMH részéről.

Igazoltan távol: Gallai Gergely Emánuel BNNÖ képviselő, elnökhelyettes

Boros György BNNÖ elnök megnyitotta az ülést és az 4 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét. Az elnök javasolta, hogy vegyék napirendre a „Felterjesztések a „Für das Ungrandeutschtum der Region Nord” kitüntetésre” c. napirendi pontot. Feltette szavazásra a napirendi pontok felvételét, melyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott. Miután további észrevétel nem érkezett, feltette szavazásra a módosítással együtt a napirendi pontokat, melyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

60/2024.(X.30.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. október 30-i ülés napirendi pontjait – az előzetesen kiküldött előterjesztések kiegészítve – az alábbiak szerint fogadta el:

1. Az együttműködési megállapodás felülvizsgálata
2. A háromoldalú közművelődési megállapodás módosítása
3. A 49/2024. (X.15.) BNNÖ határozat visszavonása és Svábbál eszköz bérlésre forrás biztosítása
4. Felterjesztések a „Für das Ungrandeutschtum der Region Nord” kitüntetésre

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

1. Napirendi pont

Az együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Város Önkormányzata, a Budaörsi Polgármesteri Hivatal, valamint a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat között a Njtv. 80. § (2) bekezdése alapján megkötött - a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke által 2024. április 09. napján aláírt - közigazgatási szerződésbe foglalt együttműködési megállapodást az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

61/2024.(X.30.) sz. BNNÖ Határozat

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Budaörs Város Önkormányzata, a Budaörsi Polgármesteri Hivatal, valamint a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat között a Njtv. 80. § (2) bekezdése alapján megkötött - a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke által 2024. április 09. napján aláírt - közigazgatási szerződésbe foglalt együttműködési megállapodást felülvizsgálta és azon nem kíván módosítani.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

2. Napirendi pont

A háromoldalú közművelődési megállapodás módosítása

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2009. december 10-én aláírt és 2024. december 31-ig hatályos háromoldalú megállapodást Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat, Budaörs Város Önkormányzat és a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata között – az együttműködés idei évi lejáratára miatt – a három fél között módosításra került. A BNNÖ – az aktualizált megállapodás előterjesztését követően – megbízza Boros György elnököt a 2025. január 1-jétől hatályba lépő, módosított közművelődési megállapodás aláírására.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

62/2024.(X.30.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a Budaörs Város Önkormányzata, a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata és a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata közötti, a melléklet szerinti közművelődési megállapodás módosítását (2025.01.01-2040.12.31.) aláírja.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

3. Napirendi pont

A 49/2024. (X.15.) BNNÖ határozat visszavonása és Svábbál eszköz bérlésre forrás biztosítása

Boros György BNNÖ elnök tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 49/2024. (X.15.) BNNÖ határozatával döntött arról, hogy a 2024. november 9-én tartandó Svábbál rendezvényhez szükséges eszközök bérlésére a 2023. évi állami feladatalapú támogatásból 287.248 Ft-ot biztosít. A döntés előkészítésénél számszaki elírás történt, ezért a döntés visszavonására és új határozat meghozatalára van szükség.

A BNNÖ által elnyert 2023. évi állami feladatalapú támogatásból (2.062.248 Ft) ez idáig összesen 1.897.702 Ft-ot használtunk fel. Jelenleg 164.546 Ft a maradványunk, melyből 127.146 Ft általános tartalékban van.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatokat hozta:

63/2024.(X.30.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 49/2024. (X.15.) BNNÖ határozatot visszavonja.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

64/2024.(X.30.) sz. BNNÖ Határozat

- 1. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Svábbál eszköz bérlésének költségére 164.546 Ft-ot biztosít a 2023. évi állami feladatalapú támogatás terhére, melyből 127.146 Ft-ot az általános tartalékból fedez.**
- 2. A fentieknek megfelelően a döntés a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület 11/2024. (III.05.) számú határozatával elfogadott 2024. évi költségvetésének alábbi sorait érinti:**

2. sz. melléklet

e Ft

KIADÁS	
I. Működési költségvetés kiadás	
3. Dologi kiadások	+ 127
5. Egyéb működési célú kiadások 4. Általános tartalék	-127

- 3. A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy az előirányzatok költségvetési határozaton történő átvezetéséről a soron következő költségvetés módosításakor intézkedjen.**

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

g

4. Napirendi pont

Felterjesztések a „Für das Ungrandeutschum der Region Nord” kitüntetésre

Ritter Imre ÉMNÖSZ elnök részletesen tájékoztatta a BNNÖ Képviselő-testületet az Észak Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület „Für das Ungrandeutschum der Region Nord” kitüntetéséről. Az ÉMNÖSZ 2000-ben rendezte meg először regionális kulturális gálaműsorát, majd 2001-től díjat alapított azon természetes és jogi személyek részére, akik Pest, Heves és Nógrád megye területén a németiség anyanyelve, kultúrája, hagyományai ápolása, átörökítése terén kiemelkedő, példaértékű, tevékenységet folytattak vagy folytatnak. Felterjesztéseket magánszemélyek, közösségek és a helyi német önkormányzatok tehetnek.

A fentiek értelmében Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat, a 2024-ben a „Für das Ungrandeutschum der Region Nord” díjra Steinhauser Klárát jelöli, ill. támogatja a Budaörsi Passió Egyesület jelölését, Boros Györgyfelterjesztésére.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatokat hozta:

65/2024.(X.30.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat, az Észak Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület 2024. évi kiírása szerint a „Für das Ungrandeutschum der Region Nord” díjára Steinhauser Klárát terjeszti fel.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

66/2024.(X.30.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat, az Észak Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület 2024. évi kiírása szerint a „Für das Ungrandeutschum der Region Nord” díjra – a Budaörsi Passió Egyesület által jelölt – Boros György felterjesztését támogatja.

Felelős: Gallai Gergely Emánuel BNNÖ elnökhelyettes

Határidő: azonnal


3 igen szavazattal, 1 tartózkodással (Boros György) elfogadva

Boros György BNNÖ elnök megköszönte a részvételt és további napirendi pontok nem lévén az ülést 9.55-kor berekesztette.

kmf.


Boros György
BNNÖ elnök




Gajdos-Frank Katalin Adrienn
BNNÖ képviselő
Jegyzőkönyv hitelesítő